

Wize

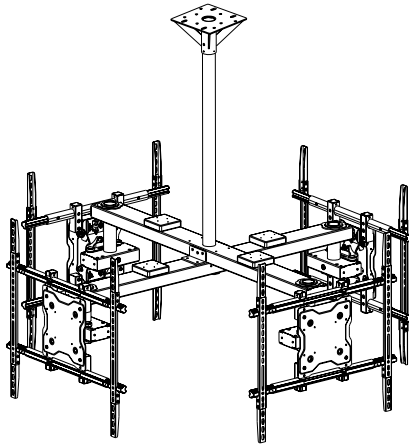
DSM63

Ceiling mounted Quad Display system

For 37"-63" TV's / Weight Capacity: 600 lb

www.wize-av.com

info@wize-av.com

EN Instruction Manual**RU** Инструкция**FR** Manuel D'instructions

WARNING!



WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.

Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Wize. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Wize Customer Service or call a qualified contractor. Wize is not liable for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

The hardware provided with this product, is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, concrete, concrete block or solid wood columns with a maximum of 16 mm of drywall. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT

RU

ВНИМАНИЕ!

RU

ВНИМАНИЕ! ТРАВМА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ ОТ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ИЛИ СБОРКИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ.

Компоненты, входящие в этот продукт, предназначен для установки на стенах из цельного дерева, бетона или бетонных блоков. Для стен из других материалов, таких как кирпич, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим инсталлятором и / или специалистом поставщика.

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС, УКАЗАННЫЙ В ИНСТРУКЦИИ

FR

AVERTISSEMENT

FR

AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES RAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.

N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Wize. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Wize ou un installateur qualifié. Wize n'est pas re-sponsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.

Le matériel fourni avec ce produit, est exclusivement destiné à être installé sur des murs en bois massif, en béton, blocs de béton ou des colonnes en bois massif avec un maximum de 16 mm de plaques de plâtre. Pour les murs faits d'autres matériaux, comme la brique creuse, s'il vous plaît consulter votre installateur et / ou fournisseur spécialisé.

NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

WEIGHT CAPACITY

EN Maximum Weight Capacity

RU Максимальный вес

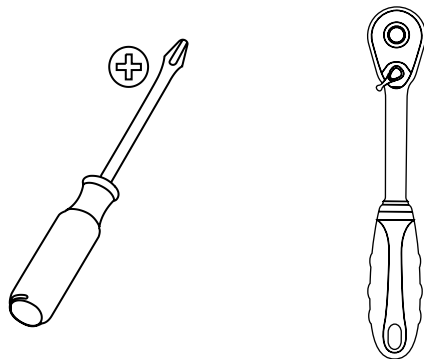
FR Poids maximal de l'écran

600lb / 272kg



TOOLS REQUIRED

RU Необходимые Инструменты **FR** Outils nécessaires



EN

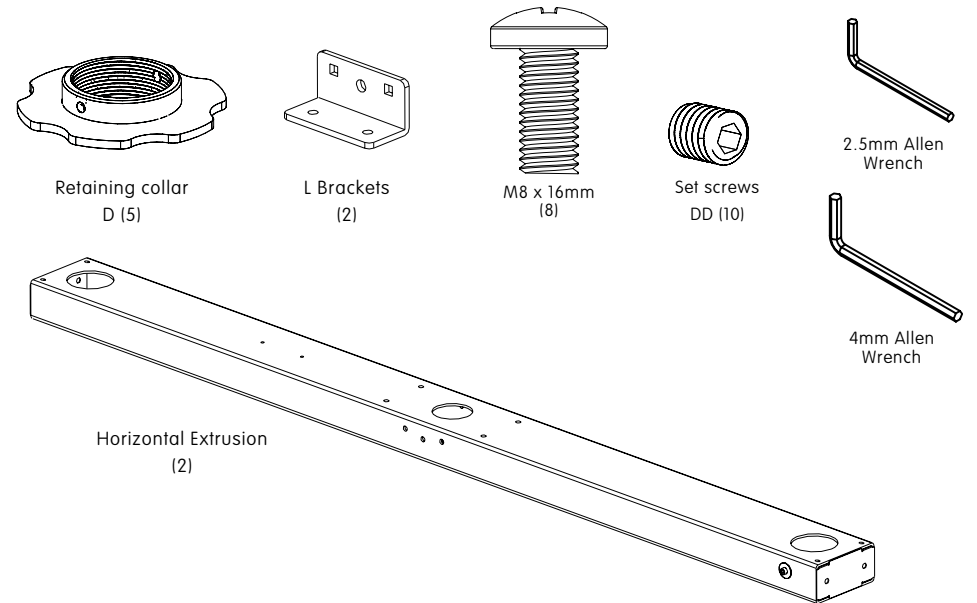
PACKAGE CONTENTS

RU Входит в комплект

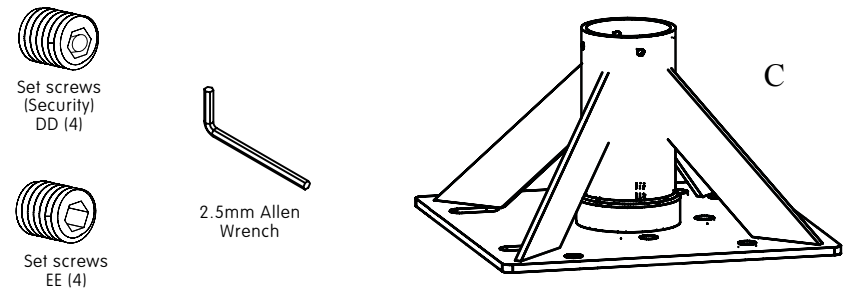
FR Contenu de l'emballage

Component List for DSM63

Box 1 (CQUAD)



Box 2 (CA8HD)

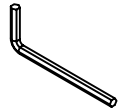
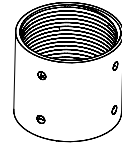
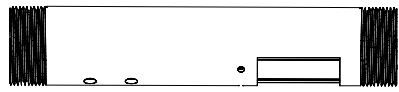
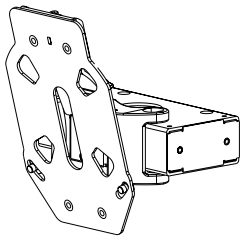


EN**PACKAGE CONTENTS****RU**

Входит в комплект

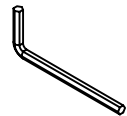
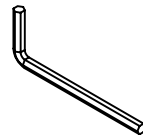
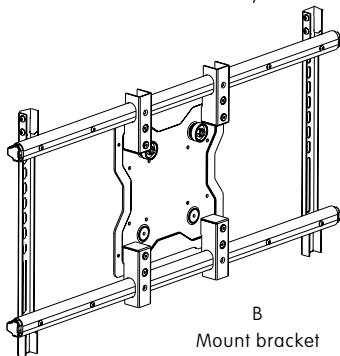
FR

Contenu de l'emballage

Box 3 (E10)4' Static Columns
(2)2.5mm Allen
WrenchPipe Connectors
CC (2)2' Static Column
(1)Set screws
(Security)
DD (4)Set screws
EE (4)**Box 4 (C65) (4 boxes required for DSM installation)**

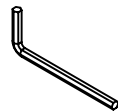
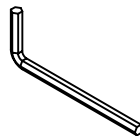
A

Horizontal Assembly

DD (1)
3mm Allen wrenchBB (1)
5mm Allen wrench

B

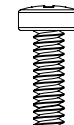
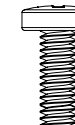
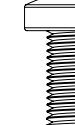
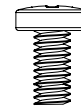
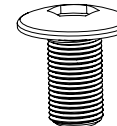
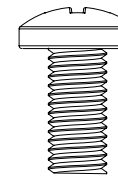
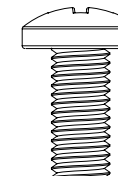
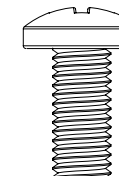
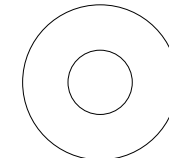
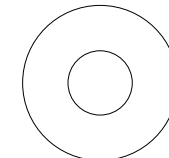
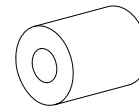
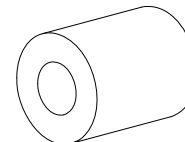
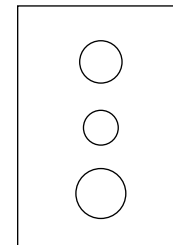
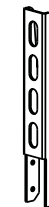
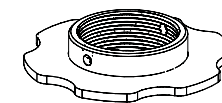
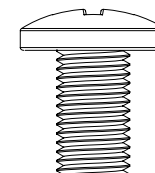
Mount bracket

CC (1)
2.5mm Allen wrenchAA (1)
5mm Short wrench**EN****PACKAGE CONTENTS****RU**

Входит в комплект

FR

Contenu de l'emballage

Box 4 (C65) continuedM4 x 12mm
F (4)M4 x 30mm
G (4)M5 x 12mm
H (4)M5 x 30mm
I (4)M6 x 12mm
J (4)M6 x 20mm
K (4)M6 x 25mm
L (4)M6 x 30mm
M (4)M5 x 10mm
E (16)M8 x 10mm
T (2)M8 x 16mm
N (4)M8 x 25mm
O (4)M8 x 40mm
P (4)M8 Washer
U (8)M8 POM Washer
Y (2)M4 / M5 Spacer
R (4)M6 / M8 Spacer
S (4)DD (2)
Set screwsMultiwasher
V (4)C (2)
ExtendersD
Retaining collarM10 x 15mm
Q (4)

INSTALL INSTRUCTIONS

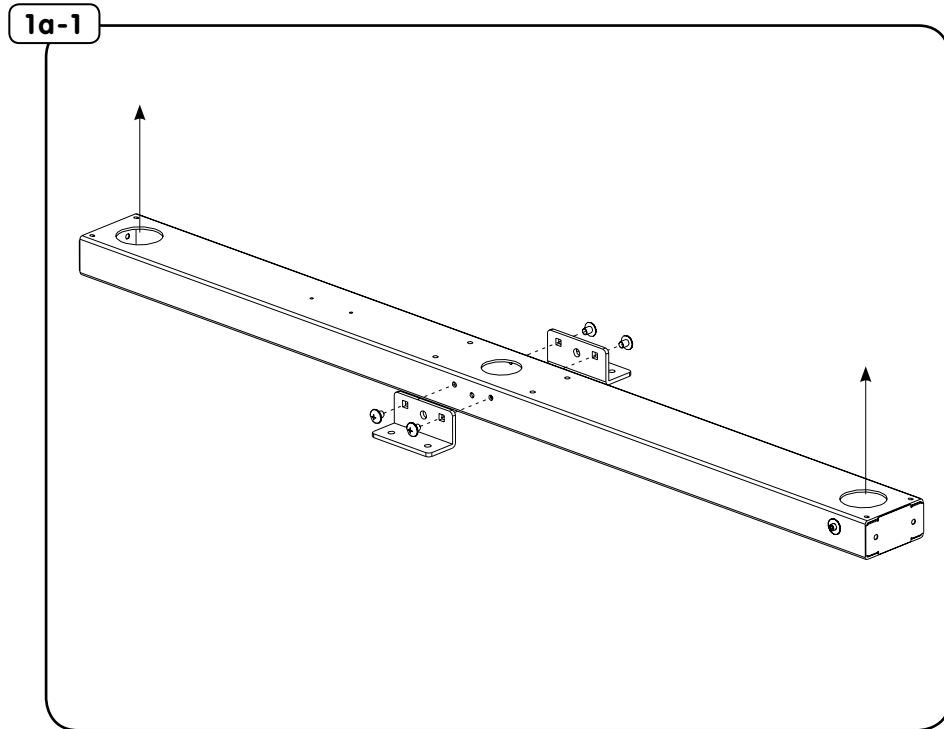
RU Instrucciones de instalación **FR** Instructions d'installation

1a-1 ASSEMBLY INSTALLATION

EN Attach "L" brackets to side of horizontal extrusion with screws M8x16mm. **Note:** Make sure that larger openings face up.

RU Прикрепите скобки (L) с помощью винтов M8x16mm. **Отмечать :** Убедитесь, что большие отверстия сверху.

FR Fixez "L" les supports à l'extrusion horizontale avec vis M8x16mm. **Note:** Assurez-vous que les grandes ouvertures vers le haut.

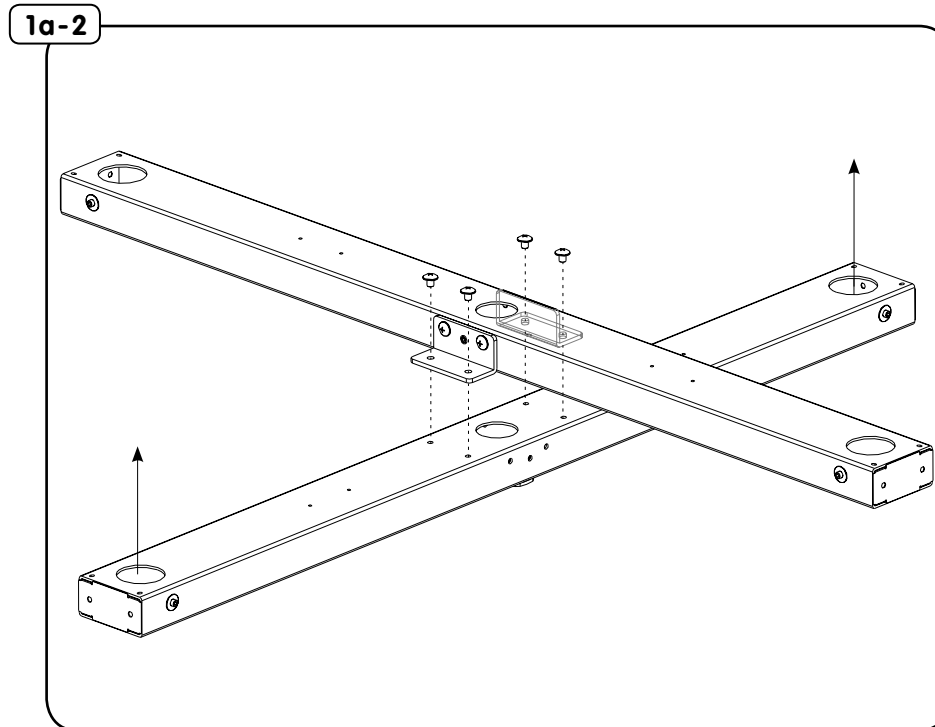


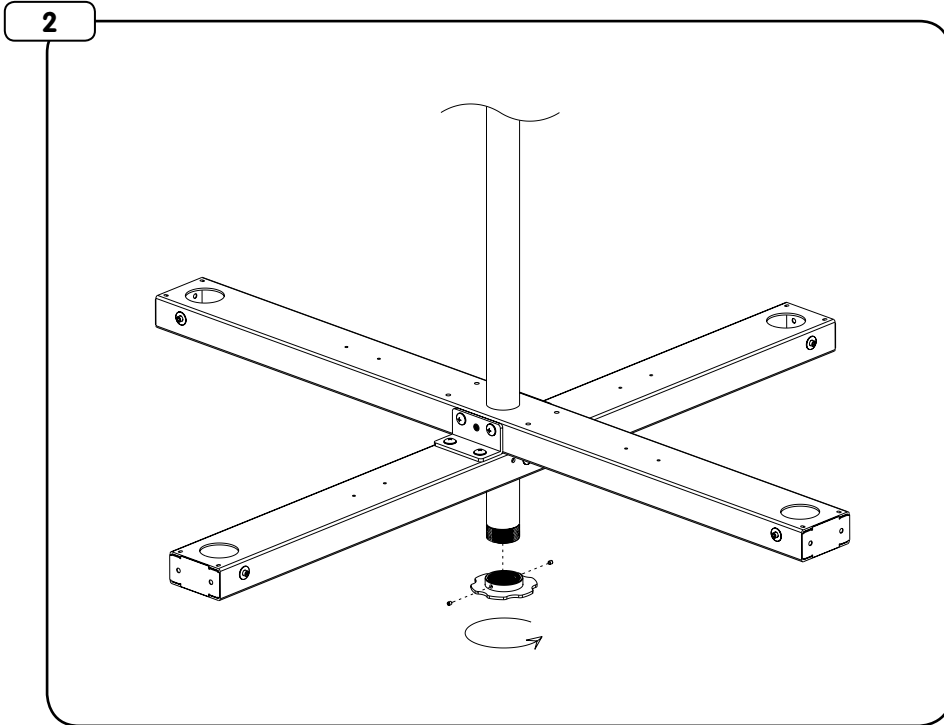
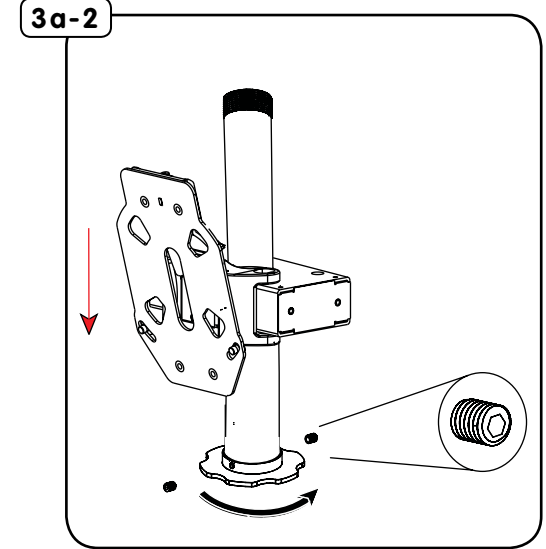
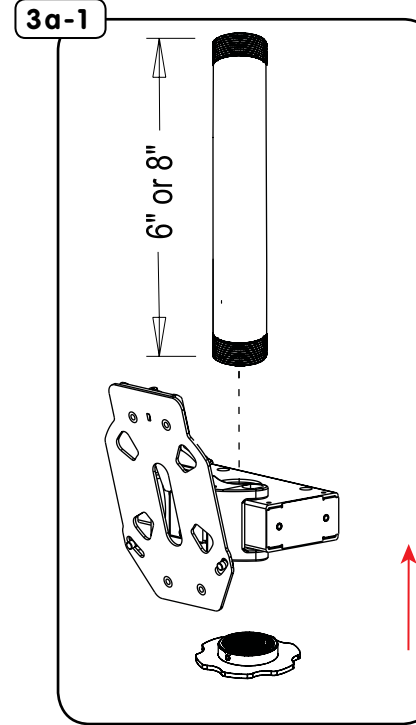
1a-2 ASSEMBLY INSTALLATION

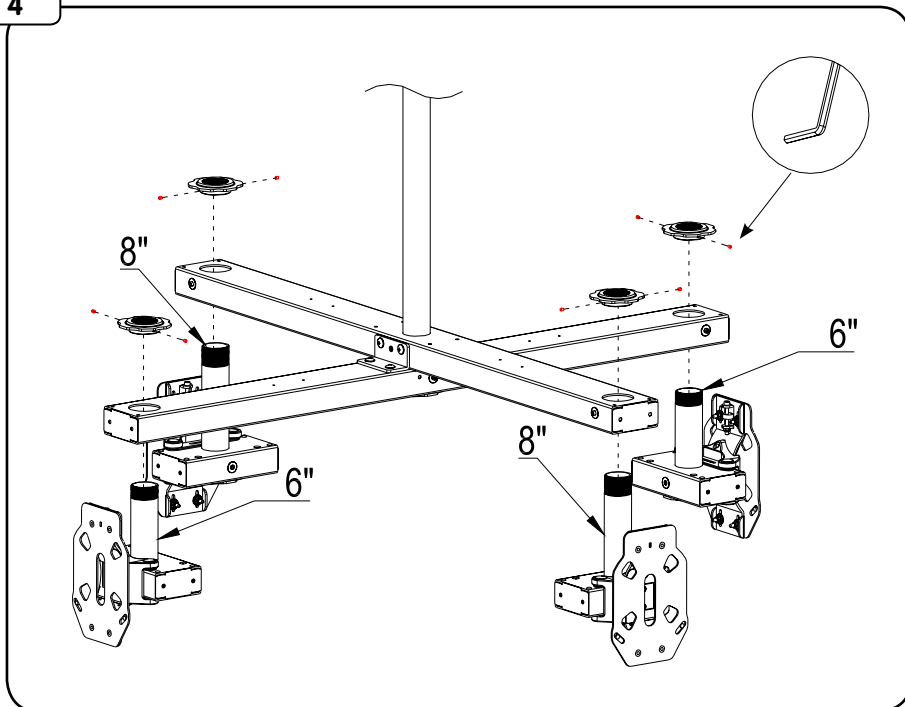
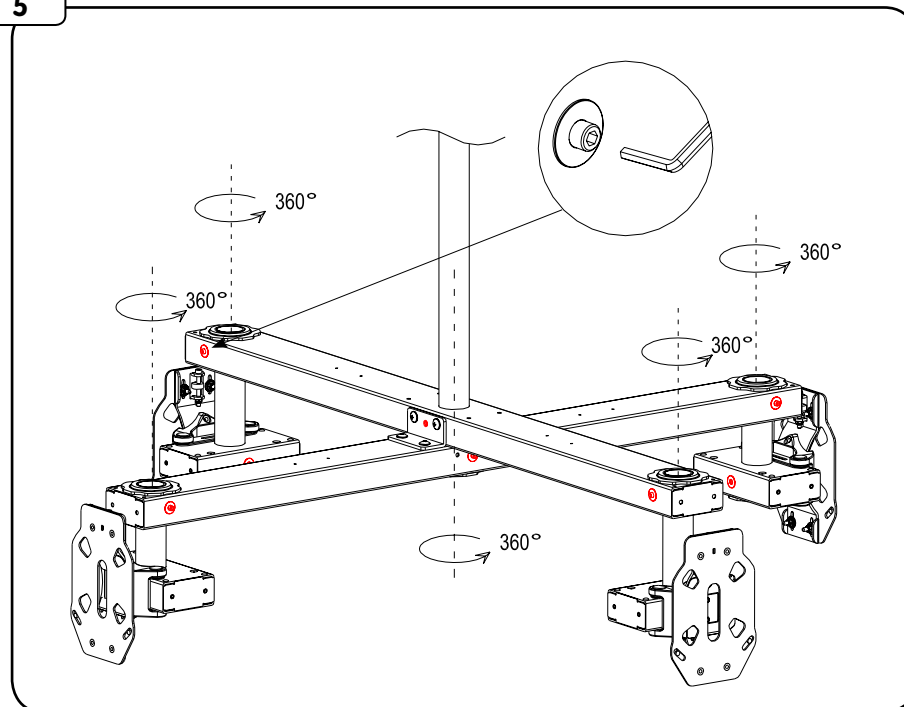
EN Attach 2nd horizontal extrusion to bottom of "L" brackets with screws M8x16mm. **Note:** Make sure that larger openings face up.

RU Прикрепите 2-ю деталь крепления с помощью винтов M8x16mm. **Отмечать:** Убедитесь, что большие отверстия сверху.

FR Fixez extrusion horizontale en bas de crochets avec vis M8x16mm. **Note:** Assurez-vous que les grandes ouvertures vers le haut.



2**ASSEMBLY INSTALLATION****EN** Slide horizontal extrusions (A) onto end of extension pipe followed by retaining collar (D).**RU** Соедините детали как указано на рисунке.**FR** Faites glisser l'assemblage (A) sur l'extrémité du tuyau d'extension suivie conservant collier (D).**3a-1****ASSEMBLY INSTALLATION****EN** Slide horizontal assembly (A) onto end of extension pipe followed by retaining collar (D).**ES** Vdñente horizontal unit (A) onto end of telescopic tube and secure with retaining ring (D).**FR** Faites glisser l'assemblage (A) sur l'extrémité du tuyau d'extension suivie conservant collier (D).**3a-2****ASSEMBLY INSTALLATION****EN** Tighten retaining collar (D) by making several turns and lock into place using set screws (DD).**ES** nite zafimnoye kolezco (D) prokruтив ego neskolko raz i zafiksiruete s pomozhью винтов DD).**FR** Serrer collier de retenue (D) en faisant plusieurs tours et verrouiller en place en utilisant vis (DD).

4**ASSEMBLY INSTALLATION****EN** Slide extension pipe through opening in horizontal extrusion and attach retaining collar.**RU** Вставьте штанги через отверстия и прикрепите большой гайкой. Установите винты, чтобы предотвратить ослабление гайки.**FR** Faites glisser tuyau par extrusion horizontale et fixez collier de retenue.**4****5****ASSEMBLY INSTALLATION****EN** Rotate to desired position and lock down with pre-installed set screws with supplied wrench.**RU** Поверните сборку в нужное положение и затяните предустановленными винтами с помощью прилагаемого ключа.**FR** Tournez à la position désirée et sécurisés avec camions vis pré-installées avec la clé fournie.**5**

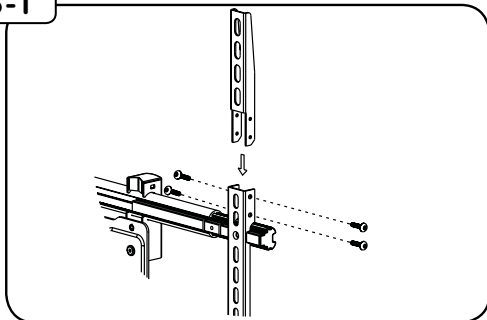
6-1 ATTACH UNIVERSAL MOUNT BRACKET

EN If necessary, add bracket extension (C) and secure with screws (E).

RU Добавьте кронштейн, если необходимо (C) закрепите винтами (E).

FR Si nécessaire, ajouter des extension à l'appui (C) et la vis (E).

6-1



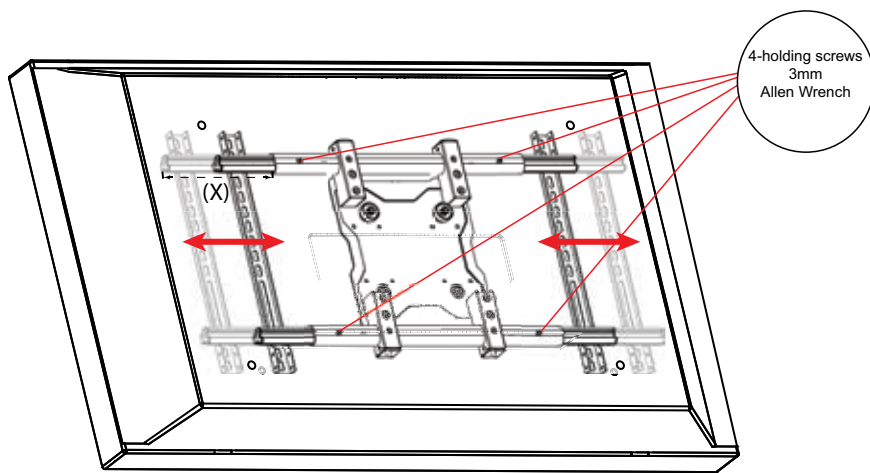
6-2 ATTACH UNIVERSAL MOUNT BRACKET

EN Align mount bracket (B) to holes on back of TV. After bracket is in position, use supplied allen wrench (CC) to tighten holding screws. Make sure adapter is centered and X is equal distance on both sides.

RU Совместите кронштейн (B) с отверстиями на задней части панели. Затем используйте торцевой ключ (CC) чтобы затянуть фиксирующие винты. Убедитесь, что адаптер расположен по центру X - равное расстояние обеих сторон.

FR Aligner le support de montage (B) pour les trous à l'arrière du téléviseur. Après le support de fixation est en position, utilisez la clé Allen (CC) pour serrer les vis. Assurez-vous que le pouvoir est concentré et X est la même distance des deux côtés.

6-2

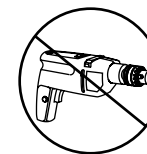


6-3 ATTACH MOUNT BRACKET

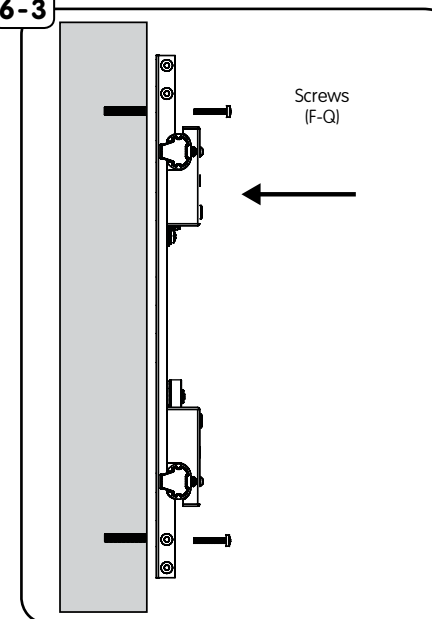
EN Fasten using supplied hardware with a screwdriver. Use washers if necessary. Hand tools only.

RU Используйте отвертку, чтобы закрепить винтами. только ручные инструменты.

FR Fixer à l'aide de matériel fourni avec un tournevis. Outils à main seulement.

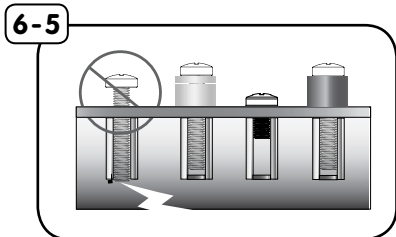
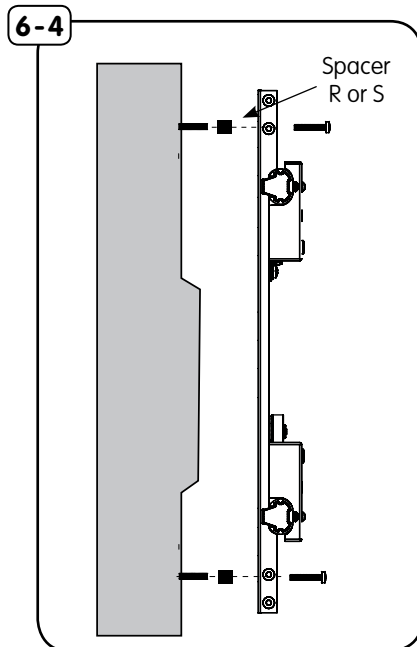


6-3



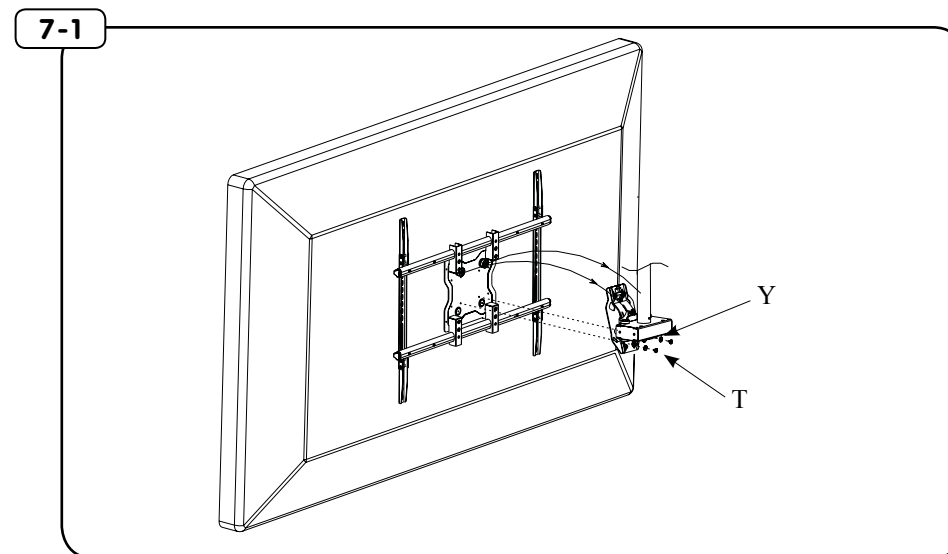
ATTACH MOUNT BRACKETS

- EN** Use spacers (R / S) between TV and mount if needed.
- RU** Используйте прокладки (R / S) между кронштейном и телевизором, если это необходимо.
- FR** Utiliser des entretoises (R / S) entre le téléviseur et le support métallique si nécessaire.



HANG TV

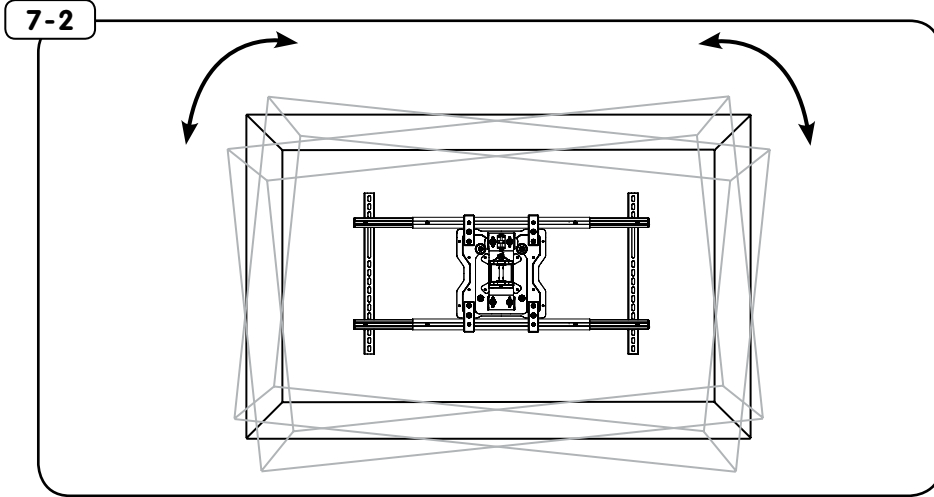
- EN** Hook top of bracket over the top of mount then lower down and tilt toward ceiling box.
- RU** Навесьте верхнюю часть кронштейна на верхнюю часть настенного крепления, потяните вниз и поверните по направлению к стене.
- FR** Accrocher le haut du support sur le support, puis plus bas et l'inclinaison vers la boîte de plafond..



7-2

LEVEL AND SECURE TV

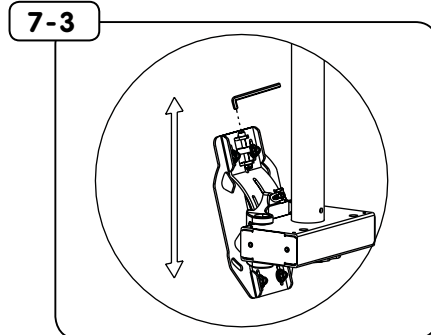
- EN** Level TV to desired position then tighten screws (T). Hand tools only.
- ES** Nivel de TV a la posición deseada y apriete los tornillos de seguridad (T). Herramientas de mano solamente.
- FR** Niveau TV à la position désirée puis serrer les vis de fixation (T). Outils à main seulement.



7-3

VERTICAL MICRO-ADJUSTMENTS

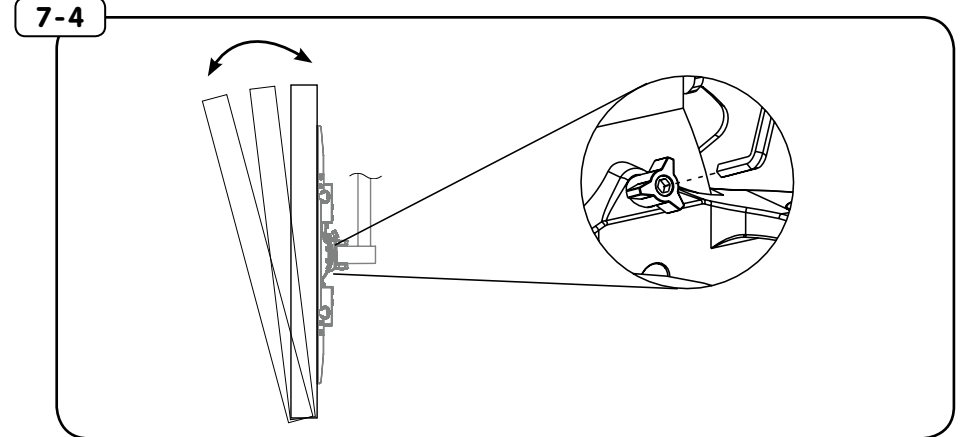
- EN** If needed, perform vertical micro-adjustments. **Note: If vertical adjustment is in the all the way down position, it may be necessary to adjust TV up in order to remove TV.**
- ES** Si es necesario, realizar ajustes verticales micro. **Nota: Si el ajuste vertical se encuentra en el todo el camino hasta la posición, puede ser necesario ajustar la televisión para arriba, a fin de eliminar la televisión.**
- FR** Si nécessaire, ne vertical micro-ajustements. **Note: Si le réglage vertical est dans le tout le long de position, il peut être nécessaire d'ajuster téléviseur, afin de supprimer TV.**



7-4

ADJUST TILT

- EN** Adjust tilt to desired position. Tighten knob with the short wrench (AA) to lock into place.
- ES** Ajustar la inclinación. Atornillar la tuerca con una llave (AA) para bloquear en su lugar.
- FR** Réglez l'inclinaison. Serrez avec la clé (AA) pour verrouiller en place.

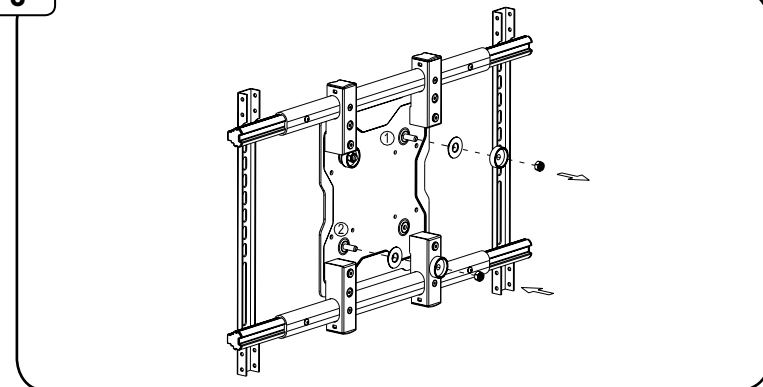


8

PORTRAIT MODE

- EN** To hang TV in portrait mode, remove nut, bushing, and washer from section 1 and place in section 2. Repeat steps 2-3.
- ES** Para colgar el televisor en modo vertical, quite la tuerca, el casquillo y la arandela de la sección 1 y el lugar en el punto 2. Repita los pasos 2-3.
- FR** Pour accrocher la TV en mode portrait, retirez l'écrou, la bague et la rondelle de l'article 1 et le lieu de l'article 2. Répétez les étapes 2-3.

8



WARRANTY

Congratulations on the purchase of this Wize product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why Wize products are covered by a 10-year warranty against defects in materials or manufacturing.

Wize disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, Wize disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Wize will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, Wize products. Wize bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of Wize products performed by anyone other than Wize.

Specifications are subject to change without prior notice.

FR

GARANTIE

FR

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit Wize! Vous venez d'acquérir un produit réalisé à partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres détails. Wize est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

Wize rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge. Sous réserve des lois en vigueur, Wize réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. Wize réfute toute responsabilité pour des dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits Wize. Wize réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'oeuvre pour la réparation de produits Wize par une personne ne travaillant pas pour Wize.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

RU

ГАРАНТИЯ

RU

Благодарим вас за покупку данного продукта Wize! Этот продукт изготовлен из прочных материалов и основан на дизайне, каждая деталь которого была тщательно продумана. Продукты Wize обеспечены 10-летней гарантией от дефектов в производстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

wize

wize-av.ru